La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard

SUMMERSIDE, I.-P.-E 12 E ANNEE NUMEROS 39 Le mercredi 27 mai 1987 30 cents

"Main dans la main":
un autre succès de la Troupe de théâtre le Soleil oublié

Malgré son sujet sérieux, la pièce "Main dans la main", de la Troupe de théâtre le Soleil oublié a suscité "des applaudissements vifs et des rires continus," grâce en partie à des comédiens comme Timmy Gallant (Tom-Tom) et Anne Thibodeau (Monica), que l'on voit lors d'une des scènes les plus touchantes.

Le destin de l'ancien couvent de Miscouche est finalement connu

lire en page 3

Le Conseil des arts Evangéline ne s'incorporera pas en Coopérative

lire en page 3

Cahier spécial de félicitations pour la Coopérative de croustilles

voir au centre

Modifications au personnel de Jeunesse acadienne

lire en page 5

- Main dans la main -

Le RACISME... avec une différence

Par Marie-Anne Arsenault

(NDLR: Mme Marie Anne Arsenault de Mont-Carmel est elle-même auteure et metteur en scène de la pièce "Au Jeu", qui avait connu un très grand succès. Elle a déjà produit plusieurs autres pièces avec ses étudiants d'art dramatique à l'école Evangéline. Elle offre ses commentaires sur la pièce "Main dans la main".)

Pour nous qui sommes tous citoyens d'un petit village global avec les satellites qui rapprochent toutes les races de la terre, le phénomène du RACISME n'est guère chose nouvelle. La télévision nous le fait vivre presque tous les jours et bien des groupes minoritaires en ont subi l'influence.

C'était donc très facile de cheminer avec la troupe de théâtre "le Soleil oublié" vers un monde imaginaire, très loin d'ici, au pays des Flûtons et des Tambourais lorsque le rideau se leva dimanche soir au Centre des arts Evangéline.

Les sons de la flûte magique, le jeu de lumière féérique approprié dirigé par Rhéal Arsenault et le décor vivant sous la direction de Michel Arsenault nous ont vite situés à l'action et nous ont préparés au déroulement de la pièce en créant l'atmosphère voulue.

Le rôle principal, celui de la jolie Monica, de la race des Flûtons a été très bien interprété par Anne Thibodeau qui a maîtrisé merveilleusement bien ses chants, sa danse et son dialogue. Ses jeux de scène, si bien contrôlés, contribuaient énormément à l'action qui se déroulait autour d'elle.

Tom-Tom ne tarda pas à découvrir son charme et ce jeune Tambourais, joué par Timmy Gallant, tombe vite amoureux d'elle même s'il sait très bien que sa race n'approuvera guère.

C'est autour de cette intrigue amoureuse que le thème se développe. Le père de Monica, PAPA TOUT-BAS, joué par Raymond Arsenault réussit très bien à démontrer l'animosité qu'il ressent envers ce Tom Tom qui ose vouloir lui "enlever sa fille".

M. Cornemuse, joué par Michel Gallant, réussit encore une fois à égayer les gens avec ses allures et ses jeux de scènes comiques, mais il ne réussit pas dans ses approches amoureuses avec la belle Monica même s'il est l'assistant du chef des flûtons.

PAPA SNARE, le père de Tom Tom, joué par Robert Gallant interprète son rôle avec grande habileté malgré la longueur de son rôle et la diversité des situations qu'il doit simuler. Elise Arsenault dans le rôle de MAMA SNARE prête une oreille sympathique à Tom Tom qui est victime dans ce drame raciste et tente de lui aider à s'en sortir.

Les rires n'ont guère manqué tout au long de la pièce. Il faudrait souligner le formidable COLONEL BONGO joué par Daniel Arsenault qui devait être effrayant et méchant mais qui est devenu amusant et fascinant en même temps. Le jeune Dion Gallant dans le rôle de CLARINET a contribué beaucoup au "fou-rire" qui éclatait souvent parmi les spectateurs, ainsi que PICOLO, joué par Marcel Richard, qui lui aussi a su captiver l'attention de la foule même si FLU-TABEC, jouée par la jeune Tanya Gallant, trouvait ses "jokes" un peu malades.

"Main dans la main" a sans aucun doute plu à l'auditoire si l'on en juge par les applaudissements vifs et les rires continus. "Main dans la main" traitant un sujet sérieux mais le dynamisme des jeunes acteurs et les jeux de scène contrôlés, entremêlés d'humour résuidaient l'aspect sérieux et créaient une atmosphère de détente. La réconciliation entre les Flûtons et les Tambourais à la fin de la pièce allégeait les scènes rudes et parfois violentes du début grâce aux petites "manigances" de Monica et Tom Tom.

Les costumes de couleurs vives et variées (planifiés par Cécile Arsenault) rendaient la perception totale de la pièce plus facile. Les Tambourais, plus autoritaires, portaient des costumes rouge et noir avec épaulettes larges tandis que les Flûtons revêtaient le vert pâle avec un vert plus foncé. Lors de la réconciliation, les couleurs accentuaient l'action qui se déroulait sur scène lorsque les deux races se rassemblèrent pour jouer les tambours et les flûtes au festival de musique. L'enchaînement de sons et de couleurs contribuait à l'effet d'harmonie désiré.

Main dans la main nous parlait du racisme mais...avec une différence car c'est le bonheur de tous à la fin.

Le metteur en scène, Raymond Arsenault ne s'est guère contenté de célébrer cette réconciliation sur scène seulement, mais il a invité l'auditoire à se lever, se tenir les mains et chanter avec les personnages de la scène la chanson de la fin...Mais dans la main.

Le metteur en scène introduit aussi un jeu de lumière intéressant avec M. Cornemuse qui s'impatiente lorsque Gisèle Gallant, responsable de la lumière "SPOT" n'arrive pas à l'éclairer sur scène.

Toute l'équipe de production mérite des éloges pour ce petit théâtre si bien réussi. Il y avait parfois des indications de nervosité sur scène et quelques-uns des personnages auront à développer une plus grande aisance dans l'exécution de leur rôle respectif. Toutefois, pour ce groupe de jeunes dévoués, qui ont sacrifié du temps précieux pour préparer ce petit théâtre, nous en sommes très reconnaissants.

Merci pour une belle soirée! Merci pour nous avoir fait vivre l'harmonie durant une heure de fantaisie! A la prochaine!

Les opinions sont partagées

Par Raymond J. Arsenault

Plusieurs des étudiants de l'école Evangéline participant à un récent colloque sur le français sont d'accord qu'une politique linguistique pour leur unité scolaire pourrait améliorer la qualité de la langue française.

Cependant, certains croient encore que le choix de la langue parlée dans leurs temps libres devrait être le leur.

Le colloque, organisé par Jeunesse acadienne en coopération avec le conseil étudiant de l'école et la Société Saint-Thomas d'Aquin, visait à stimuler la discussion du sujet du français et non à faire ressortir des suggestions ou propositions.

La journée pour les 30 participants a débuté avec des jeux de rôles, traitant le sujet "Comment améliorer le français à l'école". A tour de rôle, les quatre groupes supposaient le point de vue des professeurs, des étudiants, du conseil scolaire et des parents, dans une discussion à table ronde.

Puisque les présentations étaient faites sur scène, cette partie de la journée, malgré ses bonnes discussions, était plus ou moins sérieuse.

La deuxième partie, touchant quatre éléments de la vie scolaire, a suivi une courte explication de la politique linguistique (proposée pour l'unité) par le commissaire M. Alcide Bernard.

Pendant les discussions en atelier, certains élèves ont noté qu'être forcé de parler en français dans les corridors amènerait un désintéressement en classe. D'autres étaient d'accord pour dire que parler le français dans leurs temps libres créerait un meilleur environnement français à l'école.

Dans les discussions sur la radio étudiante, certains ont noté que l'écoute de la musique française fait peu pour améliorer le langage des jeunes. D'autres ont ajouté qu'on connaît peu cette musique alors on ne s'y intéresse pas.

En dernier atelier, des élèves ont noté qu'une semaine de fierté française rehausse la fierté et aide à conserver la culture. Mais, certains ont souligné que ces semaines d'activités donnent une bonne occasion aux désintéressés pour manquer de la classe.

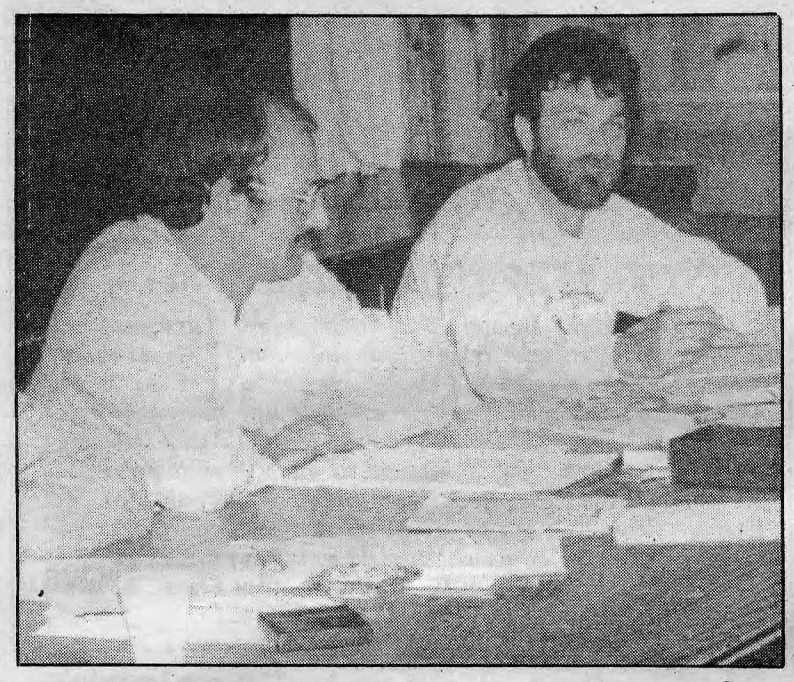
La journée s'est terminée par les témoignages de deux étudiants de la région qui se sont vu forcés de suivre des cours d'immersion une fois rendus à l'université puisque leurs connaissances du français n'étaient pas assez bonnes.

Gagnants provinciaux des concours du Jour du Souvenir

(RJA) Trois étudiants de l'école Evangéline se sont classés parmi les meilleurs de la province avec leurs soumissions aux concours du Jour du Souvenir, après avoir remporté les premiers prix au niveau de leur école. M. Eddy Gallant, président du comité des coquelicots de la Légion canadienne de Wellington, leur a présenté leurs prix offerts par la centrale provinciale des Légions. Les gagnants sont (de g. à d.): Andréa Gallant, récipiendaire du troisième prix de sa catégorie pour sa pancarte; Patricia Farrell, première gagnante de la province pour son livret; et Julie Ste-Croix, qui a reçu le troisième prix pour le poster de sa catégorie. Les jeunes ont également reçu des prix d'argent, soit 30,00$ pour la gagnante du premier prix et 15,00$ pour les gagnantes de troisième prix.

Une coopérative ne suffirait pas

Le Conseil des arts Evangéline s'incorporera en association à but non-lucratif



Pendant la réunion annuelle du Conseil des arts Evangéline: (de g. à d.): MM. Marcel Bernard, président et Philippe LeBlanc, secrétaire.

Par Raymond J. Arsenault

L'assemblée annuelle du Conseil des arts Evangéline vient de rejeter l'incorporation de son centre sous forme de coopérative, suggérant plutôt qu'on s'incorpore en association à but non-lucratif.

Les 20 personnes à l'assemblée, au centre à Abram-Village, la semaine dernière, avaient pourtant appris que la charte officielle d'une coopérative avait été signée au début mai. Mais, pendant une révision de la nouvelle constitution, plusieurs questions ont été posées à propos des impôts qu'on devrait payer ainsi que des ristournes qu'on aurait peut-être à donner aux membres si on devenait une coopérative.

Certaines des personnes présentes étaient également contre les méthodes de membership proposées.

Le conseil prendra alors les démarches nécessaires pour acquiescer aux demandes de l'assemblée.

C'est à la réunion annuelle de 1986 que les membres avaient proposé l'incorporation du centre afin de protéger le conseil d'administration ainsi que pour lui donner un statut d'organisme officiel. Le conseil, il y a quelques mois, avait alors décidé de prendre la route de la coopération.

On a alors fait les démarches nécessaires et on s'est incorporé mais sans être au courant de tous les petits détails.

A l'assemblée annuelle de la semaine dernière, le conseil a révélé qu'on ne payerait probablement pas de ristournes sur les parts des membres puisque les profits sont minimes. Cependant, des gens à la réunion ont mentionné que ces profits deviendraient taxables et qu'au niveau des finances, on aurait presque rien à gagner en devenant une coop érative.

D'autres se sont opposés au système proposé pour le membership, qui disait que les personnes au-dessus de 18 ans deviendraient membres à vie en achetant une part tandis que les enfants auraient à payer une cotisation annuelle pour devenir membres associés.

Encore d'autres ont signalé qu'en devenant association à but non-lucratif, on aurait de bien meilleures chances pour recevoir des octrois gouvernementaux.

En rejetant la coopérative, le conseil perd son frais d'incorporation de 75,00$.

(Suite à la page 14)

Pour les personnes âgées

Le couvent de Miscouche sera transformé en centre de soins communautaire

Par Raymond J. Arsenault

Après plus d'un an et demi d'attente, le destin de l'ancien couvent de Miscouche est finalement connu: la compagnie Galpar Inc. le transformera en centre de soins communautaire pour personnes âgées, tout en respectant l'héritage du bâtiment historique.

Deux des directeurs de Galpar Inc., MM. Wilfred Gallant et Allan Parks de Miscouche, ont révélé les détails de cette grande nouvelle attendue depuis des mois lundi matin en entrevue exclusive avec la Voix acadienne.

La compagnie a acquis l'édifice vieux de plus de 100 ans, et le terrain d'environ un arpent et demi ainsi que de l'équipement et des meubles dans les premiers mois de 1986, quelques mois après le départ des religieuses de la Congrégation Notre-Dame.

Malgré l'investissement déjà considérable pour l'achat de la bâtisse, la compagnie devra investir un autre 200 000,00$ pour les rénovations. On espère avoir terminé le travail dès le mois d'octobre et accepter des locataires immédiatement.

Le Centre de soins communautaire de Miscouche pourra accueillir un maximum de 40 personnes dans des chambres simples et doubles. Un salon-cuisinette en commun sera installé sur chacun des deux premiers étages.

Au sous-sol, on aménagera des salles de récréation et d'artisanat ainsi qu'une cafétéria -- qui pourra éventuellement être ouverte comme restaurant pour les citoyens de l'âge d'or qui demeurent dans les trois foyers provinciaux et dans le foyer privé voisins.

Le troisième étage ne sera pas rénové tout de suite. Si la demande se fait, on considérera aménager d'autres chambres et des salles de récréation.

Pour qui, le centre?

Le nouveau centre sera ouvert aux citoyens de l'âge d'or de la province qui ne peuvent plus demeurer dans les foyers d'âge d'or réguliers mais qui sont encore assez indépendants et mobiles.

Quand le centre sera rempli à capacité, on devrait avoir une douzaine d'employés, y compris les ménagères, les cuisinières et les travailleurs de l'administration. On aimerait bien, si possible, embaucher une garde-malade enregistrée comme administratrice.

On offrira une supervision de 24 heures par jour aux résidents.

Les deux directeurs sont associés au logement de personnes âgées depuis 1979, s'étant impliqués directement dans l'administration du Foyer de l'âge d'or de la Légion de Miscouche, No 18 (foyer qui est parrainé par la Légion mais qui ne lui appartient pas.) En effet, M. Parks est président depuis ce temps et M. Gallant en est gérant depuis la fondation. Le foyer connaît un grand succès.

Les deux voient continuellement le besoin pour un centre qui offrirait plus qu'un foyer ordinaire mais qui serait adapté aux gens qui n'ont pas nécessairement besoin des services de manoirs, (comme par exemple les manoirs Summerset et Wedgewood).

M. Parks donne l'exemple d'un veuf de l'âge d'or qui vient tout juste de perdre son épouse. Souvent, le mari a peu d'expérience dans la cuisine et pourrait facilement souffrir de malnutrition. Dans un centre de soins communautaire, ce monsieur reçoit trois bons repas nutritifs par jour.

Même si la compagnie Galpar n'a reçu son permis gouvernemental officiel pour un tel centre seulement la semaine dernière, les directeurs ont au cours des derniers mois reçu de nombreux appels de personnes intéressées à se loger dans le centre. Mais, puisqu'on ne savait pas encore si on pouvait établir l'institution, on n'a pu leur répondre positivement.

D'autres services

A l'heure actuelle, une salle du couvent est louée à la garderie de Miscouche. Il y a possibilité de continuer ce service dans le même lieu, même si le centre y sera établi.

La chapelle du couvent, qui demeurera intacte, pourra servir de salle de visites mortuaires pour le Salon funéraire coop Ltée de la région Evangéline, qui a recruté plusieurs membres dans la paroisse de Miscouche, jusqu'à ce que la coopérative aie construit son propre édifice à Urbainville.

Puisqu'on considère le couvent d'un site historique, on tâchera de ne pas changer son apparence extérieure. C'est aussi une des raisons principales pour laquelle on maintiendra la chapelle dans son état actuel.

On se rappellera que l'édifice, lorsque occupé par les religieuses, servait également d'école. Jusqu'à 60 étudiants à la fois y demeuraient comme pensionnaires.

Graduation '87 des maternelles de Prince ouest

Par Alméda Perry

Plusieurs personnes ont assisté à la graduation des élèves de la maternelle qui a eu lieu à Tignish le mercredi 29 avril et à St-Louis le jeudi 30 avril dernier.

Les nouveaux diplômés ont montré leurs talents en chantant, en jouant des pièces de théâtre, des répétitions et des petites danses.

C'était pour les jeunes une année enrichissante dans leur connaissance du français et une joie de vivre ensemble en partageant. Les diplômés ont reçu un certificat de graduation de leur professeur, Betty Pitre pour Tignish et Paul Daigle pour St-Louis.

Nos nouveaux gradués et futurs élèves de première année en français sont: pour St-Louis, Amanda Arsenault, Matthew Barns, Heidi Ann Butler, Justyn Caldwell, Jessica Cormier, Ricky Dalton, Stephanie Doucette, Vicki Lynn, Amy Dunn, Ryan Ellsworth, Cherryl Lee Gallant, Curtis Gaudet, Nicholas Gaudet, Darryl Jones, Vanessa Kennedy, Jeremy Kinch, John Francis Lane, Jimmy Lefèbvre, Krista Lynch, Curtis Pitre, Joleen Ann Ramsay, Adam Smallman, Stanford Wedge.

"Honorés pour leur bénévolat"

Par Alméda Perry

Les directeurs du Club Ti-Pa ainsi que les membres du comité d'amusement se sont réunis pour un repas et une causerie afin d'honorer tout le travail bénévole accompli pendant l'année.

Parmi le groupe il y avait Alcide DesRoches, Aubin Richard, Céofred Richard, Elaine Wedge, Paul Gaudet, Ivon Chaisson, Marguerite Richard, Rina Martin, Edith DesRoches, Ralph Martin, Marcel Perry, Ralph Richard, Mae Bernard, Marie Richard et Guillaume Gaudet.

70e anniversaire de mariage

M. et Mme Joseph P.A. Arsenault anciennement d'Abram-Village célébraient récemment leur 70e anniversaire de vie conjugale. Le couple, maintenant résidents au Centre d'accueil Summerset, a assisté à une messe célébrée par le curé de la paroisse de Baie-Egmont, l'abbé Nazaire Gallant. Une trentaine de parents et amis se sont présentés au Centre d'accueil après la messe pour honorer M. et Mme Arsenault, âgés de 94 et 95 ans respectivement. Le couple est parent de six enfants, 13 petits-enfants et de plusieurs arrière-petits-enfants. Le Père Boudreau a béni leur mariage en 1917 à l'église de Baie-Egmont.

Nouvelles du centre scolaire-communautaire francophone

Le nouveau comité de planification du centre scolaire-communautaire francophone à Charlottetowm, formé le 13 mai dernier, lors d'une assemblée publique à l'école Français Buote, a tenu sa première réunion le jeudi 21 mai au Centre culturel Port LaJoie.

Entre autres choses, il a été décidé de tenir une session d'information et de sensibilisation pour les membres du nouveau comité avec des personnes-ressources qui ont oeuvré dans les anciens comités. Cette réunion aura lieu le 1er juin.

De plus, afin d'assurer une meilleure représentation acadienne au sein de ce comité, le président, M. Antoine Richard, a suggéré d'y ajouter deux personnes choisies conjointement avec le *comité régional Char-Rus-Sou.* Ces deux personnes représenteront les intérêts des Acadiens de la région.

Enfin, il a été entendu que la population de l'Ile devait être régulièrement informée des faits et gestes du comité de planification. Ainsi, à la suite de chacune des réunions, un communique de presse comme celui-ci sera envoyé aux différents médias de l'Ile: journaux, télévision et radio.

Au sortir de cette première réunion, on peut dire que l'enthousiasme et le sérieux des personnes qui travaillent sur ce comité sont une garantie de succès de ce projet.

La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Édouard
Le seul journal de langue française à l'I.-P.-E.

340, rue Court
C.P. 1420, Summerside, I.-P.-E
C1N 4K2

APF
CNA

Directeur général: Aubrey Cormier
Journaliste: Raymond J. Arsenault
Chef de l'atelier: Marcia Enman
Montage: Lise Montplaisir
Correction et traduction: Marthe Hamelin

(902) 436-6005 ou 436-8988

Réajustements du personnel à Jeunesse acadienne

Par Raymond J. Arsenault

Avec le départ de la directrice générale de Jeunesse acadienne Mlle Denise Blanchard arrive plusieurs modifications chez le personnel de l'association, à compter du 15 juin.

Le directeur-adjoint, M. Robert Maddix, sera alors promu au poste de directeur général. Son poste sera aboli pour être remplacé par deux animateurs, embauchés pour 10 mois chacun. Un serait responsable de la région Evangéline-Tignish tandis que l'autre s'occuperait de Summerside-Rustico.

Chaque animateur devra mettre sur pied un projet concret pour sa région respective et aider au bon fonctionnement des groupes locaux.

Jeunesse acadienne Ltée a récemment honoré sa directrice générale, Mlle Denise Blanchard, puisqu'elle quitte l'association. On voit Mlle Julia Gallant, la présidente-sortante, (à gauche), qui lui présente un cadeau, lors de l'assemblée annuelle de Jeunesse acadienne, qui avait lieu au Mill River Resort.

M. Robert Maddix

Le siège social de ces animateurs sera au bureau de Jeunesse acadienne à Urbainville. Cependant, on pourrait faire des arrangements pour des espaces de bureau dans les régions précises.

La décision sur les modifications de personnel a été prise par le conseil d'administration suite à la demande de certains groupes qui ont besoin de plus de supervision afin de mieux fonctionner, pour organiser des activités et pour assurer la bonne marche des réunions.

Le nouveau système de personnel sera évalué soit dans six ou 12 mois.

Les candidatures pour les animateurs n'ont pas encore été postulées.

Parmi leurs tâches, ces animateurs auront entre autres le recrutement des jeunes Acadiens francophones, l'établissement d'un plan d'action, et l'organisation d'activités visant à répondre aux objectifs de l'association.

CLARIFICATION

La nomination de représentants de Jeunesse acadienne au sein des conseils scolaires de la province n'est pas une priorité de l'association, comme certaines personnes auraient pu le croire en lisant un article la semaine dernière.

A ce sujet, on avait accueilli à la récente assemblée annuelle une proposition demandant l'élection de représentants de l'association sur les conseils pour promouvoir le français dans les écoles. Cependant, la directrice générale de Jeunesse acadienne, Mlle Denise Blanchard, a expliqué que la proposition serait plutôt à être étudiée à long terme et ne serait guère réaliste à l'heure actuelle puisque le système provincial ne le permettrait pas.

De plus, la proposition était très vague, ne donnant aucune directive au conseil d'administration pour son implantation.

Egalement à l'assemblée annuelle, il a été proposé que Jeunesse acadienne s'engage profondément dans la promotion du concept Safe-Grad afin d'assurer la continuité de ce mouvement et de rendre le travail des comités Safe-Grad des écoles plus facile.

AVIS

aux parents francophones et acadiens

La Société Saint-Thomas d'Aquin organise des réunions régionales dans le but de discuter des modèles de gestion scolaire et d'arriver à un consensus de la population pour un modèle acceptable à l'I.-P.-E. Me Pierre Arsenault sera présent à chacune des réunions pour discuter avec vous.

Région de Tignish- le mercredi 27 mai à 19h00 au Club Ti-Pa

Région de Summerside- le jeudi 28 mai à 19h30 au Centre J.-Henri Blanchard

Région de Charlottetown-le lundi 1er juin à 19h00 au Centre Port Lajoie

Conseil Scolaire No 5- le mardi 2 juin à 20h00 à l'école Evangéline

Transport Canada / Airports Authority Group

Transports Canada / Groupe de gestion des aéroports

Transports Canada

Moncton (N.-B.)

Appel d'offres

Le surintendant régional, Gestion du matériel, Transports Canada, 95, rue Foundry, C.P. 42, Moncton (N.-B.) E1C 8K6, recevra LES SOUMISSIONS CACHETEES ET MARQUEES visant le projet mentionné ci-dessous jusqu'à 15h00 (heure de Moncton) le jeudi 16 juillet 1987.

PROJET

Exploitation d'un service de taxi à l'aéroport de Charlottetown, Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard.

INSTRUCTIONS

Les intéressés peuvent obtenir le dossier d'appel d'offres en s'adressant au directeur de l'aéroport, Transports Canada, Aéroport de Charlottetown, C.P. 69, Charlottetown, (I.-P.-E.), C1A 7K2, téléphone (902) 566-7997, ou au gestionnaire régional, Commercialisation aéroportuaire, Transports Canada, 95, rue Foundry, C.P. 42, Moncton (N.-B.), E1C 8K6. Les demandes de renseignements concernant cet appel d'offres doivent être adressées au gestionnaire régional, Commercialisation aéroportuaire, téléphone (506) 857-7175.

Une séance d'information aura lieu à 13h30 (heure de Charlottetown) le 16 juin 1987 au bâtiment des services d'entretien, Aéroport de Charlottetown, Charlottetown, (I.-P.-E.).

Canada

CONCOURS:

Bonjour Atlantique, I.-P.-E.

Qu'est-ce que vous avez le mieux aimé dans l'émission au cours de la semaine du 25 mai? ____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

No. de téléphone: _____

Postez ce coupon à: **Concours "Bonjour Atlantique, I.-P.-E."**
Radio-Canada
C.P. 950
Moncton, N.-B. E1C 8N8

La Légion de Wellington présente des prix et des dons

Gérald Gallant et Allan Bernard (à gauche) ont récemment reçu les trophées des gagnants de jeux de billard de la Légion de Wellington, suite à une saison de plusieurs mois. Elmer Arsenault (au centre) a remporté le prix pour le plus haut pointage tandis que Ricky Arsenault et Donnie ont accepté les trophées de la deuxième position de la saison.

M. Clifford Gaudet (à droite) et son partenaire M. Tilmon Arsenault (absent) ont été nommés champions du cribbage lors du récent banquet des sports intérieurs de la Légion de Wellington. En deuxième position étaient MM. René et Alyre Richard (respectivement à gauche et au centre dans la photo).

La Légion canadienne de Wellington vient de promettre un don annuel de 500,00$ pour trois ans au Salon funéraire coop Evangéline. M. Leonard Gallant, gérant de la Légion, (à droite) et l'ancien président M. Eddy Gallant (à gauche) ont récemment fait la première présentation au président de la coopérative, M. Léo J.-T. Arsenault.

Ronald et Juliette Arsenault (au centre) ont été honorés comme champions des compétitions de fléchettes de la Légion de Wellington; de plus Ronald a gagné le trophée pour avoir terminé les parties le plus souvent chez les hommes. Louis et Colette Aucoin (absents de la photo) ont fini la saison en deuxième position. L'équipe d'Emmanuel Richard et Ernest Arsenault (à la gauche) a obtenu un compte parfait de 180 points au cours de la saison, un accomplissement rarement vu. On voit également Mme Eleanor Gallant (deuxième de la droite), celle qui a terminé le plus de jeux chez les femmes et finalement Mme Hermine Gallant, qui s'est accumulé le compte le plus élevé.

Le Centre culturel Port Lajoie

Réunion annuelle du Centre culturel Port LaJoie

La réunion annuelle du Centre culturel Port Lajoie aura lieu le 28 mai à 19h30 au Motel MacLauclan's, 238, rue Grafton, à Charlottetown. Après la réunion, un goûter sera servi. Tous les membres et les personnes intéressés sont cordialement invités à y assister.

L'année 1987-88 marquera le 15e anniversaire du Centre culturel Port Lajoie. Cette année doit en être une de renouveau. Quelques projets sont à l'étude ou en voie de réalisation, comme l'affiliation du C.C.P.L. au Ciné-Club de l'Université de Moncton, de même que sa participation aux célébrations du 15 août.

Voici quelques points à l'ordre du jour:
- l'élection du nouveau conseil d'administration;
- les rapports des comités et de l'animateur;
- la présentation d'un nouveau sigle;
- la nouvelle programmation pour l'année 1987-88;
- l'appui du C.C.P.L. au projet du Centre scolaire-communautaire.

Comme la participation de tous et chacun est nécessaire, tous les membres sont attendus. Il y va du droit de vivre en français à Cahrlottetown.

ERRATUM

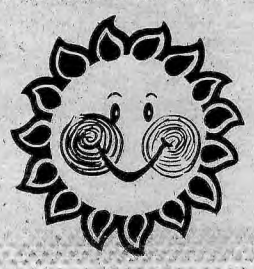
Un article concernant le centre scolaire-communautaire sur cette page la semaine dernière mentionnait le nom de Claude Savard. Son nom est en effet Claude Gavard.

Session de formation en éducation communautaire

En mars et avril dernier, M. Clarence Léger, directeur du Centre scolaire-communautaire Carrefour Beausoleil à Newcastle (Nouveau-Brunswick), est venu à Charlottetown nous expliquer le modèle administratif d'un centre comme celui qu'il dirige. Il nous a longuement parlé de la philosophie qui orientait le fonctionnement: l'éducation communautaire.

Afin de vous renseigner davantage sur les différents aspects de cette démarche, M. Léger reviendra à Charlottetown le samedi 6 juin pour offrir une session de formation en éducation communautaire, de 9h00 à 16h00. L'invitation est spécialement lancée aux parents qui ont des enfants à l'école François-Buote ou qui voudront faire instruire leurs enfants en français dans les prochaines années. Cette session s'adresse aussi aux bénévoles qui oeuvrent dans les domaines culturel et communautaire dans la région Charlottetown, Rustico et Souris.

Comme le nombre de place est limité, veuillez vous inscrire le plus tôt possible auprès de Donald Deschênes au Centre culturel Port Lajoie au numéro de téléphone 894-3283. L'entrée est libre.



La réunion annuelle du Centre culturel Port LaJoie

aura lieu le jeudi, 28 mai à 19h30 au Motel MacLauclan's, 238, rue Grafton à Charlottetown. Après la réunion, un goûter sera servi.

Venez nous faire part de vos besoins et donner votre avis sur les projets à venir.

Séances d'information sur les coopératives d'habitation

La SCHL organise une série de séances d'information sur le Programme fédéral des coopératives d'habitation. Ces séances intéresseront particulièrement les groupes désireux de mettre sur pied des coopératives d'habitation permanentes et sans but lucratif. Ils obtiendront ainsi tous les renseignements nécessaires pour bien élaborer leurs propositions pour le programme de 1988.

On recommande aux groupes intéressés de s'adresser à leur bureau local de la SCHL d'ici le 1er juin 1987, pour s'inscrire à la prochaine séance d'information organisée dans leur région. En outre, tous les groupes intéressés à participer à ce programme en 1988 - et qui désirent ou non assister à une de ces séances d'information - doivent aussi s'inscrire auprès de la SCHL d'ici le 1er juin.

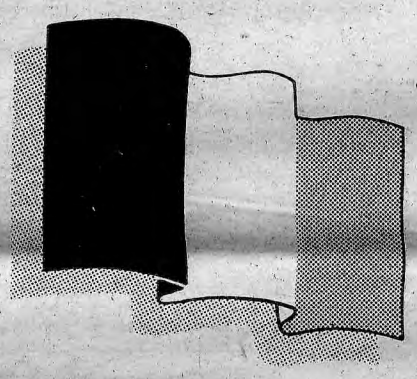
Pour s'inscrire, appeler le:

Bureau de Charlottetown...(902) 566-7336

Sans frais: 1-800-566-7022

Société canadienne d'hypothèques et de logement — Canada Mortgage and Housing Corporation

ÉMISSION SPÉCIALE



Le Président français François Mitterrand en Acadie

À l'occasion de la visite du Président français François Mitterrand, **la Radio et la Télévision de Radio-Canada Atlantique** présenteront une émission spéciale en direct de l'Aéroport de Moncton **le vendredi 29 mai 1987 à 16 heures.**

Radio-Canada Atlantique

Entente de développement économique et régional

EDER

LE CHAUFFAGE AUX COPEAUX DE BOIS POUR PETITS BÂTIMENTS COMMERCIAUX

(POUR DES FERMES, GARAGES COMMERCIAUX, MOTELS, MANUFACTURES DE BATEAUX, ARÉNAS, ETC.)

Énergie, Mines et Ressources Canada envisage la mise en oeuvre d'un projet relatif à l'installation et à l'évaluation de calorifères et de chaudières alimentés aux copeaux de bois par chargeur mécanique. Ce projet comprendra la modification de chaudières et de calorifères déjà existants et la construction de nouvelles installations.

Nous sommes ...entement à la recherche d'endroits ...projet. Ces endroits devront se trouver ...plus 25 km de Montague, de ... ou de Wellington.

...us êtes interessés, veuillez communiquer avec:

«Le chauffage aux copeaux de bois»
Énergie,Mines et Ressources Canada
C.P. 2950
Charlottetown, Î.-P.-É.
C1A 8C5

Énergie, Mines et Ressources Canada
L'Hon. Marcel Masse, Ministre

Energy, Mines and Resources Canada
Hon. Marcel Masse, Minister

Province de L'Île-du-Prince-Édouard
Ministère de L'Énergie et des Forêts
L'Hon. Allison Ellis, Ministre

Canada

SUMMERSIDE

Les gagnants à la partie de cartes du dimanche 17 mai à la Salle acadienne sont comme suit: Pour les dames; Mme Tilmon Gallant, Viola Perry et Corinne Perry. Pour les hommes; Emmanuel Gallant, Ben Arsenault et Emmett Young. Le prix de présence a été gagné par Zita Gallant Il y avait neuf tables au jeu.

Les Dames auxiliaires de la Légion canadienne ont tenu leur partie de cartes de chaque semaine au centre de la rue Notre-Dame avec les gagnants suivants: Pour les dames; Bertha Rogers, Bernice Lockhart et Beatrice Lockhart. Pour les hommes; Eric Perry, Emmett Young et Joe Harper. Les prix de présence ont été gagnés par Mable MacLellan et Rita Burke. Il y avait 18 tables au jeu.

M. et Mme Douglas Richard (Gina Ucci) de Sault Ste-Marie, Ontario sont en visite chez leurs parents et amis de Summerside. Douglas et Gina se sont unis dans le marriage le samedi, 16 mai à l'église du Saint-Sacrement, à Sault Ste-Marie. Cette visite fait partie de leur Lune de Miel.

Girl Guides of Canada

Offre d'emploi

Agent en éducation

Contrat du 15 juin au 28 août 1987

Salaire: 350-400/semaine

Lieu de travail: Province de l'Ile-du-Prince-Edouard

Responsabilités:

- l'agent travaillera à la sensibilisation de la population acadienne au besoin d'un meilleur système d'éducation en français.
- donnera suite aux projets déjà en marche.
- autres tâches reliées au secteur de l'éducation.

Qualifications:

- B.A.C. en éducation ou sciences sociales ou 12e année académique complimentée d'expériences ou autre formation équivalente au B.A.C. (Etudiants universitaires).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 juin 1987 à:

La Société Saint-Thomas d'Aquin
Att: M. Théodore Thériault
C.P.1330
340, rue Court
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2

La Voix Acadienne

12,00$ à l'Ile

16,00$ à l'extérieur de l'Ile

30,00$ aux Etats-Unis & outre-mer

CNA

APF

Veuillez adresser votre envoi à:

La Voix Acadienne
340 rue Court
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2

Tél: (902) 436-6005
ou 436-8988

OFFRE D'EMPLOI

La Société Saint-Thomas d'Aquin

SERVICE DE CONCIERGERIE

Nous sommes à la recherche d'un service de conciergerie pour faire l'entretien de notré édifice ainsi que les parterres.

Pour les détails relatifs au contrat, prière de s'adresser avant le 29 mai 1987 à:

La Société Saint-Thomas d'Aquin
C.P. 1330
340, rue Court
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2

Les soumissions seront ouvertes le 3 juin 1987. La plus basse soumission ne sera pas nécessairement retenue.

La troupe de théâtre

Le Soleil oublié

présente

la pièce dramatique-comique-musicale

"MAIN DANS LA MAIN"

de Raymond Arsenault

A l'école Three Oaks (cafétéria)
le dimanche 31 mai à 19h00

BILLETS (à la porte)

Adultes: **2,50$**

Etudiants et citoyens de l'âge d'or: **1,50$**

Publicité payée par:

- le Comité régional (SSTA) Summerside-Miscouche

Jeunesse acadienne s'élit un nouveau conseil d'administration

Le nouveau Conseil d'administration de Jeunesse acadienne pour l'année 1987-88, élu à la récente réunion annuelle, est composé de: (g.à d.) Debbie Gallant, réélue vice-présidente et agente sociale-politique; Lois Gallant, agente artistique (qui occupait pour l'année 1986-87 le poste d'agente en éducation); Pierre Richard, trésorier et agent en économie; Céline Bouchard, agente en éducation; Darren Gallant, agent en sports et loisirs; Pauline Arsenault, la nouvelle présidente, qui était agente en économie au cours de la dernière année.

Nettoyage des bords de la route

Activités de la journée de l'environnement

Le samedi 30 mai: - Nettoyage des bords de la route. - Bain oiseau-a-thon. Faites partie de ce dénombrement d'oiseau à titre non officiel parrainé par la Société historique naturelle. Pour plus de renseignements, contacter 892-7513. - Oiseaux et déjeuner 6h30 au Parc national de l'I.-P.-E. Pour plus de renseignements et pour réservations téléphone à 672-2211. - Vérification d'efficacité d'auto. Améliorez la performance de votre auto. Faites vérifier les dégagements de votre auto, 9h00 à 17h00. Premier arrivé, premier servi, Holland College, centre Royalty. Pour information téléphonez à 566-7042.

Le dimanche 31 mai:

- Journée familiale. Planifiez une journée plein air avec votre famille et vos amis. Allez en bicyclette ou marchez. Prenez une marche dans la nature dans un parc ou au long d'une route touristique.

Le lundi 1er juin:

- 18h15. Participez à une balade en canoe sur la West River. Point de rencontre au parc provincial Bonshaw et durée du voyage, 1 1/2 hrs.
- 18h30-21h30. Vérification d'efficacité d'auto à Holland College, centre Royalty.
- 10h00 Dévoilement de l'affichage pour la stratégie de conservation et plusieurs présentations de prix dans le théâtre audiovisuel, sous-bassement de l'édifice Shaw.

Le mardi 2 juin:

- 20h00. Présentation de diapositives par Wayne Barrett et Anne MacKay sur le thème "Our Island Landscape-Patchwork to Ribbons", à l'amphithéâtre Duffy. -18h30-21h30. Vérification d'efficacité d'auto à Holland College, centre Royalty.

Le mercredi 3 juin:

- 18h00. Marche sur le sentier du Wildlife Garden (unique sentier d'un jardin de fleurs sauvages naturelles au Canada). Le point de départ est au bureau du terrain de camping du parc Norton. Durée approximative 1 heure.
- 18h00. Descendez des falaises de grès au Cap Turner et jetez un premier regard sur les fondations de l'Ile. Point de rencontre, au terrain de pique-nique de Cap Turner.
- 18h30-21h30. Vérification d'efficacité d'auto, Hollage College, centre Royalty.
12h10. Films sur l'environnement au centre Eptek à Summerside.

Le jeudi 4 juin:

- 18h30-21h30. Vérification d'efficacité d'auto à Holland College, centre Royalty.
- 12h10, Films sur l'environnement au Centre Eptek à Summerside.

Le vendredi 5 juin:

- 12h10, Films sur l'environnement au Centre Eptek à Summerside.

Le samedi 6 juin:

- 9h00 à 17h00. Vérification d'efficacité d'auto, Holland College, centre Royalté.
- 10h00-12h00 (midi) Etalage sur la gestion du bassin hydrographique de Montague, au centre commercial Down East, Montague.
- 13h30. Promenade guidée le long de la rivière Montague. Point de rencontre, au centre de services régional de Kings sud. Durée approximative - 2 heures.
- 14h00. Promenade dans la nature avec point de départ au bureau du terrain de camping du parc provincial Mill River. Durée approximative - 1 heure.

L'AN DERNIER, TROP DE PLAISANCIERS ONT VÉCU

leur dernier jour de plaisance.

La navigation, c'est bien agréable, mais s'il arrive quelque chose, impossible de débarquer et de rentrer à pied! Une fois au large, un malheur est vite arrivé si on ne sait pas quoi faire. C'est ce qui fait que tant de plaisanciers canadiens ne sont pas rentrés à bon port l'an dernier. Un cours de navigation aurait pu leur sauver la vie.

Si vous voulez éviter le pire, suivez un cours de navigation. Vous n'aurez pas à y consacrer beaucoup de temps ni beaucoup d'argent, et certains sont même offerts gratuitement.

Pour obtenir des renseignements sur les cours de navigation, communiquez avec un des organismes ci-dessous ou remplissez le coupon ci-contre et retournez-le à la Garde côtière canadienne.

- Les Escadrilles canadiennes de plaisance
- Association canadienne de yachting
- La Société Canadienne de la Croix-Rouge
- Association canadienne de canotage récréatif
- Fédération Nautique du Canada
- La Société royale de sauvetage Canada

Oui, j'aimerais en savoir davantage sur les cours de navigation offerts dans ma région. 47

Garde côtière canadienne
C.P. 1013, Dartmouth (N.-É.) B2Y 4K2

Nom_____
Adresse_____
Localité_____
Province_____
Code postal_____

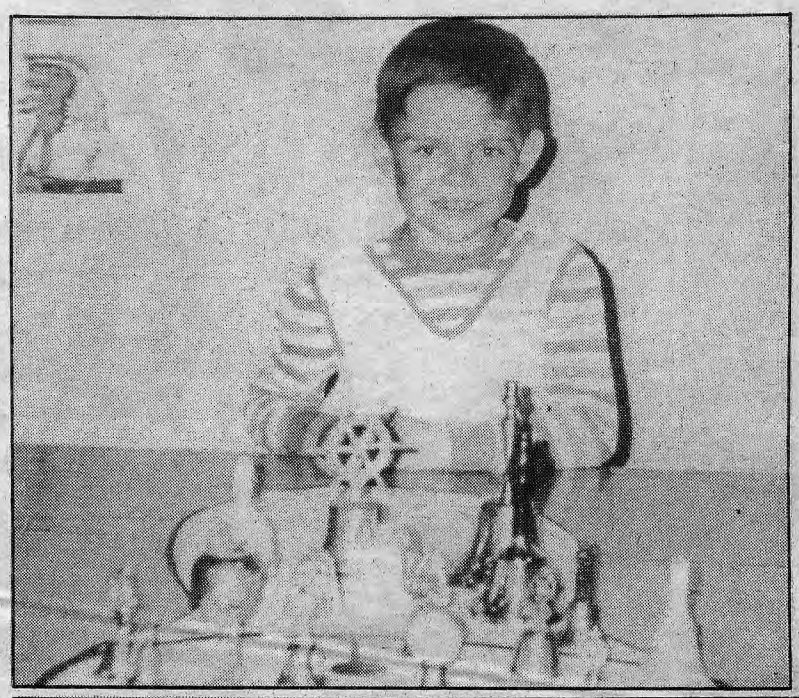
Garde côtière canadienne Canadian Coast Guard

Canada

Nouvelles en photo de l'école Evangéline

Par Noëlla Richard

M. Wendell Brown, un représentant de Maritime Electric, est venu à l'école Evangéline pour faire une démonstration sur la sécurité avec l'électricité aux élèves de la 5e année. Il a expliqué comment le système d'électricité fonctionne et d'où l'Ile-du-Prince-Edouard reçoit son énergie. Il a terminé sa visite avec un film intitulé "Zap", qui démontrait les dangers du travail avec de l'électricité.



Plusieurs étudiants de la 1ère à la 3e année ont récemment apporté leurs collections personnelles à l'école Evangéline pour les montrer aux autres classes et à leurs parents. Les enfants ont fait une grande exposition avec leurs collections diverses comme des bouteilles, des gommes à effacer, des billes, des coquillages, des petites autos, des macarons, des collants, des dessins, et beaucoup plus. Après l'exposition, les invités ont eu l'occasion de voir les projets que les classes ont faits durant l'année, incluant des pièces de théâtre mises sur vidéo. Sur la photo, Serge Gallant pose avec sa collection de cloches qu'il a commencée trois années passées.

Le conseil étudiant a tenu une assemblée avec tous les étudiants de 10e et 11e année pour réviser la constitution du conseil étudiant de l'école Evangéline et pour élire les nouveaux présidents des comités le 20 mai dernier. Les présidents actuels ont lu les rapports des activités de leurs comités au cours de la dernière année scolaire. Les nouveaux présidents élus sont (de g. à d., en arrière): Andy Gallant, co-président du comité de la radio-étudiante; marilyn Richard et Michelle Mc'neill, co-présidentes du comité de l'album souvenir; Dianne Gallant, présidente du comité de la caisse scolaire; Noëlla Richard, présidente du comité de français; Tammy Gallant, présidente du comité de Safe-Grad; Tracy Arsenault, présidente du comité des sports; Gisèle Gallant, présidente du comité de la Croix Rouge; et Wayne Robichaud, co-président du comité de la radio-étudiante; (Assis) Michel Gallant, secrétaire du conseil étudiant; Daniel Arsenault, vice-président du conseil étudiant; Lois Gallant, présidente du comité étudiant; et Patsy Perry, trésorière du conseil étudiant.

Visite de terrasses de diversion

Une visite pour démontrer la construction de terrasses de diversion sera tenue le mercredi, 27 mai à la propriété d'Eric Robinson, sur l'autoroute Trans Canada à Albany, I.-P.-E.

En cas de pluie: reportée à jeudi, 28 mai.

Ce projet est financé par le Programme de l'accroissement de la productivité d'Agriculture Canada selon l'entente auxiliaire sur le développement du secteur agro-alimentaire-Canada - Ile-du-Prince-Edouard ERDA.

Entente auxiliaire sur le développement du secteur agro-alimentaire — Canada - Île-du-Prince Édouard

Canada — Prince Edward Island

Offre d'emploi - SSTA

Coordonnateur du projet Centre scolaire-communautaire

Tâches:
- regrouper les différents intérêts de la population francophone de la région de Charlottetown.
- déterminer les besoins de cette population et stimuler son intérêt
- diriger la cueillette des données
- coordonner le fonctionnement et la formation des différents comités
- rechercher les ressources gouvernementales disponibles
- faire des représentations aux différents paliers de pouvoir politique
- rédiger des rapports requis pour informer la population, les comités et le gouvernement.

Qualifications requises:

- Bonne maîtrise de la langue française, parlée et écrite, et de la langue anglaise, parlée
- Capacité de travailler avec les différents types de population
- capacité de voir les besoins réels à long terme
- Esprit dynamique d'un(e) leader

Un atout:

- Avoir une bonne connaissance du milieu
- Posséder de l'expérience en gestion générale et en supervision
- Connaître l'utilisation de l'informatique

Lieu de travail: Charlottetown.

Salaire à négocier

Début du projet: le 8 juin 1987

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 30 mai 1987.

La Société Saint-Thomas d'Aquin
C.P. 1330
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2

Les étudiants sont prêts à travailler ...cet été

Les étudiants sont disposés à travailler n'importe où cet été. Dans une entreprise, grande ou petite, dans un bureau ou une usine. En outre, nombre d'étudiants ont déjà une formation spéciale qui pourrait vous être profitable.

Donc, embauchez un étudiant pour un jour, une semaine ou plus longtemps.

Les étudiants... de bons travailleurs

Communiquez avec le Centre d'Emploi du Canada pour étudiants le plus près de chez vous. On vous enverra l'étudiant dont vous avez besoin.

CHARLOTTETOWN	- 566-7785
SUMMERSIDE	- 436-4264
MONTAGUE	- 838-3315
SOURIS	- 687-3161
O'LEARY	- 859-2400
WELLINGTON	- 854-2083

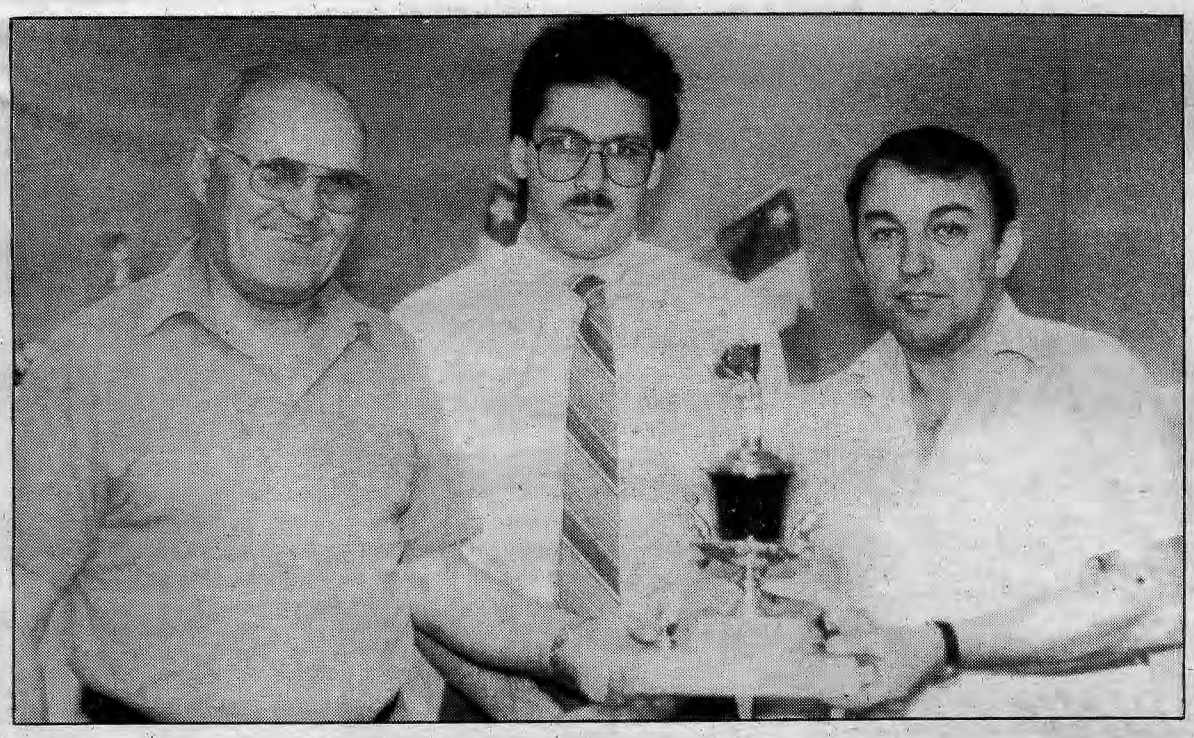
Gouvernement du Canada
Ministre d'Etat à la Jeunesse
Jean J. Charest

Government of Canada
Minister of State for Youth
Jean J. Charest

Canada

Plus hauts pointages

Quatre membres du comité régional de Summerside-Miscouche ont été honorés récemment dans le cadre du banquet annuel du jeu de carte "auction" tenu à la Salle acadienne du Centre J.-Henri Blanchard. Il s'agit de Mme Clara Gaudet, plus haut pointage parmi les femmes, M. Joe Harper, plus haut pointage des hommes durant l'année, Mme Corinne Arsenault, plus haut pointage des femmes durant l'année, et M. Alfred Gaudet, plus haut pointage des hommes au cours de la soirée du 10 mai 1987.



Champions pour une 3e année consécutive

MM. Joseph Cormier (à l'extrême gauche) et Lee Gallant (à l'extrême droite) ont remporté pour une troisième année consécutive le championnat du jeu de cribbage organisé par le comité régional Summerside-Miscouche. La présentation du trophée s'est faite durant un banquet annuel auquel ont assisté une trentaine de joueurs de cartes. M. Aubrey Cormier, président du Comité régional était présent au banquet et a remis le trophée aux champions.

Club social français

Soirée des membres

La soirée des membres du club aura lieu le samedi, 30 mai. Un souper au homard sera suivi d'une danse de 21h30 à 01h00. Whiskey River fera les frais de la musique.

Billets: 6,00$ par personne

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE BFD

Entre nous, votre entreprise est notre raison d'être, voilà pourquoi nous avons conçu une foule de services efficaces et particulièrement appropriés à la PME.

La BFD, c'est pour vous. Renseignez-vous.

Besoin de financement?

- Prêts à terme accordés pour des périodes allant jusqu'à 20 ans.
- Vous avez le choix:
  — taux flottant
  — taux fixe pour des périodes variables
  — combinaison de taux flottant et fixe.
- Un prêt à taux flottant peut être converti à taux fixe (au gré de l'emprunteur moyennant des frais minimes).
- Modalités de remboursement variées et flexibles établies selon la capacité de paiement de l'entreprise:
  — versements mensuels
  — versements saisonniers.

Avec notre Programme de planification financière, nous pouvons vous aider à préparer vos demandes de financement ou nous les présenterons même pour vous; ou nos guides d'autoplanification financière (10 $ chacun) pourraient vous être d'un grand secours.

Si vous cherchez de nouveaux capitaux pour votre entreprise ou si vous désirez investir dans la PME, notre *service de liaison* financière pourrait être tout indiqué.

Besoin de conseils?

La BFD est la source la plus complète de gestion-conseil, de formation et d'information pour les PME canadiennes.

Nous offrons un vaste choix de séminaires de gestion, d'ateliers et de cliniques.

Notre Service d'information à la petite entreprise renseigne gratuitement les gens d'affaires sur les programmes d'aide gouvernementaux.

Vous pouvez compter également sur CASE (Consultation au service des entreprises) pour des conseils en gestion pratiques et abordables. Il n'en tient qu'à vous d'en profiter au maximum.

Nous investissons

Les Services de placement bancaires de la BFD couvrent les secteurs suivants: syndication totale ou partielle à des tiers, souscription à forfait, participation en consortium, participation au capital-actions, fusions et acquisitions.

Appelez-nous dès aujourd'hui au (514) 283-2322 ou sans frais au 1-800-361-2670.

The Bank offers its services in both official languages.

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE

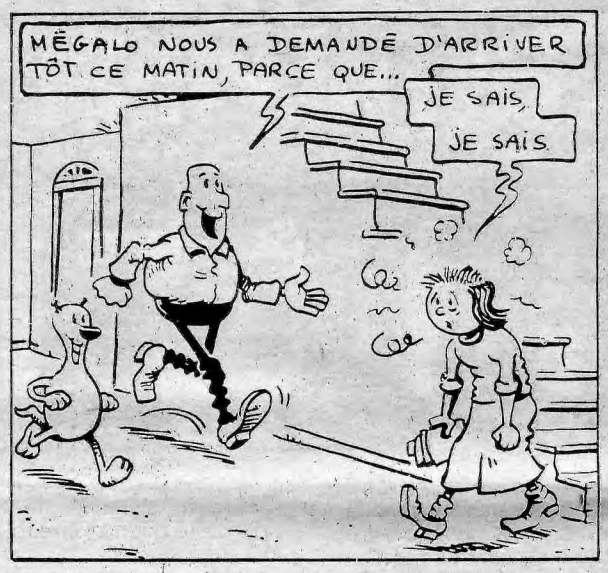
Banque fédérale de développement
Federal Business Development Bank

Canada

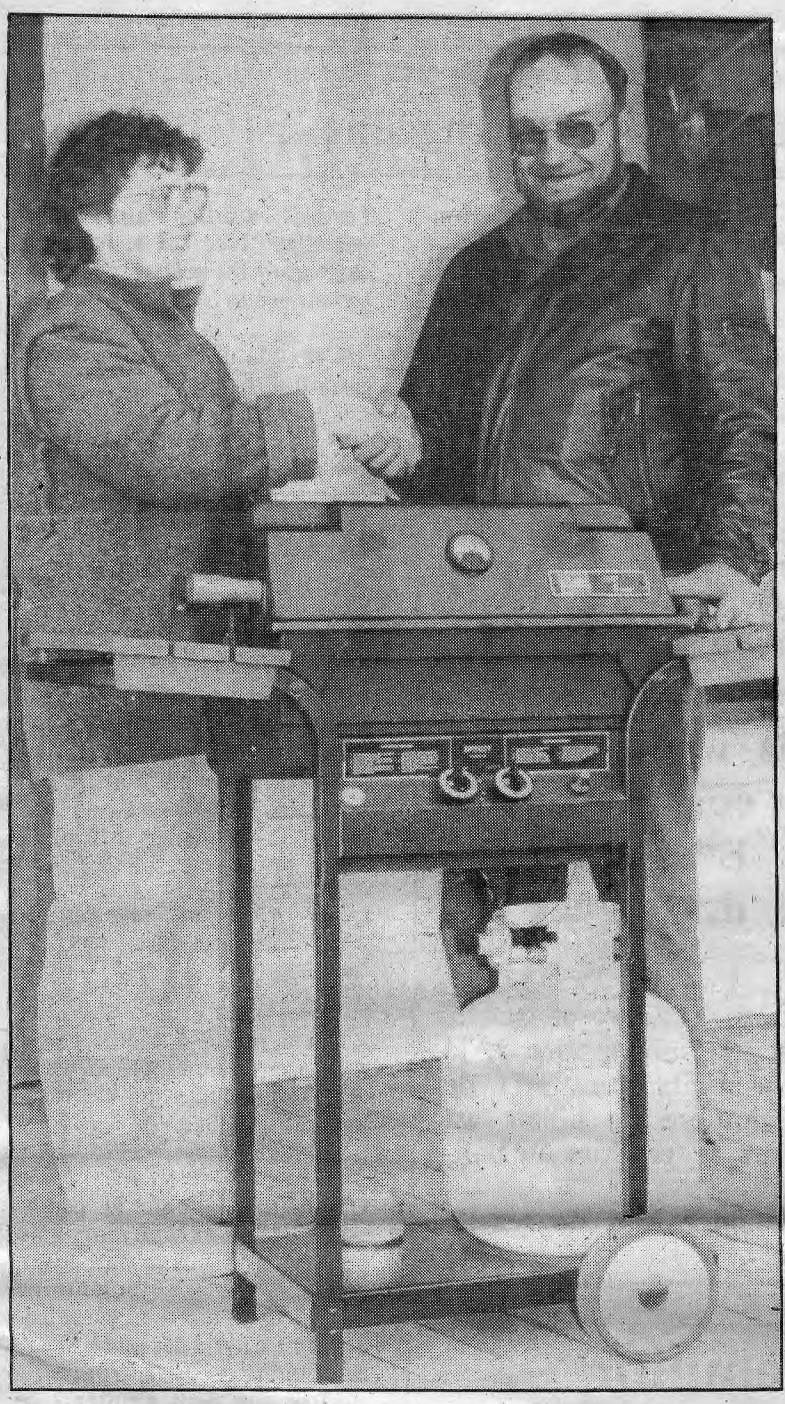
LE JOURNAL DE BÉDÉBULLE

Episode 12

Cette page est parrainée par
La Société Saint-Thomas d'Aquin



à suivre



M. Melvin Gallant gagne un barbecue dans un tirage

(RJA) M. Melvin Gallant de St-Chrysostôme a été grandement surpris d'apprendre récemment qu'il était gagnant d'un barbecue à propane; c'est en effet la première fois qu'il gagne dans un tirage. Le barbecue, d'une valeur de plus de 300,00$, était offert comme premier prix dans une loterie de la fête des mères, organisée par le Centre préscolaire Evangéline. On a réussi à recueillir la somme record de 1 250,00$, grâce à la générosité des gens. Mme Rosie Arsenault de Wellington est l'heureuse gagnante du deuxième prix, soit quatre billets pour le souper-spectacle "La cuisine à Mémé", tandis que Mlle Nadine Arsenault d'Abram-Village a reçu le troisième prix, un bon d'achat à la Coopérative "Les P'tits Acadiens". On voit sur la photo Mme Angèle Arsenault, présidente du Centre préscolaire, qui fait la présentation du premier prix à M. Gallant.

CHAMBRE DES COMMUNES

AUDIENCE PUBLIQUE, POLITIQUE DE LA RADIODIFFUSION

Le Comité permanent des communications et de la culture invite les particuliers et les organismes à assister à une audience publique pour discuter des constatations et des recommandations du "Rapport du Groupe de travail sur la politique de la radiodiffusion" (le rapport Sauvageau-Caplan).

Halifax, St. Mary's University, Theatre Auditorium,
le 2 juin 1987, 9 h 00-17 h 00

Renseignements :

Greffier,
Comité permanent des communications et de la culture,
Chambre des communes,
Ottawa (Ontario), K1A 0A6.
Téléphone : (613) 996-1483

Jim Edwards, député,
Président.

UNIVERSITE DE MONCTON

EDUCATION PERMANENTE (CUM)

PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT DU FRANCAIS POUR FRANCOPHONES

Dans le cadre des programmes de langues dispensés par l'Education permanente du Centre universitaire de Moncton, l'invitation est lancée à tous les jeunes francophones hors Québec en voie de terminer la onzième année de participer au programme de perfectionnement du français pour francophones qui se déroulera du 28 juin au 8 août 1987.

Au cours du programme, vous aurez l'occasion de rehausser votre performance linguistique tout en participant à des ateliers et des activités socio-culturelles.

BOURSES DISPONIBLES

Pour en connaître davantage sur ce programme hors Québec, prière de communiquer avec le coordonnateur de votre province:

Ile-du-Prince-Edoaurd
Monsieur Ronald F. Rice — 902-892-3504
Directeur de l'administration
Ministère de l'Education
C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E.
C1A 7N8

Ou encore:

Education permanente (CUM)
Université de Moncton
Centre universitaire de Moncton
Moncton, N.-B. E1A 3E9
(506) 858-4121

Billets disponibles
dans les points de vente
arborant notre affiche, dont les
Caisses populaires acadiennes

Le tirage aura lieu le
28 juin 1987 à 15h00
à Memramcook et sera radiodiffusé
en direct à la Radio de Radio-Canada Atlantique

COLLABORATION: COOP ATLANTIQUE

Billets disponibles chez:

Marché Cormier, Abram-Village; Coopérative de Wellington; Etoile de Mer, Mont-Carmel; Tignish Co-opérative Centre; H.M.S. Office Supplies Ltd., Summerside? Caisse populaire Evangéline, Wellington; Coopérative de Mont-Carmel; Tignish Credit Union Ltd; Centre Club Ti-Pa, Tignish; K.C. Sport, Summerside; Société Saint-Thomas d'Aquin, Summerside; Henry's Canteen, Charlottetown; M.E. Callaghan Junior High School; Centre culturel Port Lajoie, Charlottetown.

POSTE OUVERT

Archiviste - chercheur

Fonctions:

Assurer l'indexation et la classification des fonds archivistiques du Centre acadien de l'Université Sainte-Anne. Collaborer aux divers projets de recherche déjà entamés à ce même Centre. Possibilité d'enseignement.

Qualifications:

Minimum d'une maîtrise ès arts en histoire avec préférence accordée aux détenteurs du doctorat en histoire.

Traitement:

Selon les qualifications et l'expérience.

Conditions d'emploi, y compris le traitement, selon la convention collective.

Durée: 1er septembre 1987 au 30 juin 1988

Les demandes accompagnées d'un curriculum vitae et le nom de trois référants doivent être envoyées avant le 31 juillet 1987, à:

Gérald C. Boudreau
Vice-recteur à l'enseignement
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Eglise
Nouvelle-Ecosse
B0W 1M0

Hôpital
DOCTEUR GEORGES-L. DUMONT
Hospital

Moncton, N.-B. E1C 2Z3
Tél.: 858-3232

INFIRMIÈRES

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes.

L'Hôpital Dr Georges-L. Dumont, un hôpital régional agréé de 338 lits, est présentement à la recherche d'infirmières compétentes pour combler des postes à temps plein.

L'Hôpital Dr Georges-L. Dumont, situé à Moncton au sud du Nouveau-Brunswick, est un jeune hôpital dynamique avec un programme d'enseignement et un projet d'expansion en cours.

Ici, à l'Hôpital Dr Georges-L. Dumont, nous vous offrons la possibilité d'élargir votre champs de connaissances dans divers secteurs. Nous avons présentement des postes à combler dans notre secteur de médecine-chirurgie, soins intensifs, thérapie intraveineuse et en administration.

Les personnes intéressées peuvent se renseigner auprès de Mad. Jocelyne Daigle, gérante du personnel au (506) 858-3250. Elle se fera un plaisir de répondre à vos questions.

Vous pouvez soumettre votre candidature au:

Directeur des ressources humaines
Hôpital Docteur Georges-L. Dumont
330, rue Archibald
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1C 2Z3

Numéro de référence: 87-010

(Suite de la page 3)

Le Conseil des arts Evangéline...

Nouvelle employée

Le conseil vient de recevoir un octroi du Conseil des arts du Canada pour l'embauche d'un agent artistique à plein temps, en la personne de Mme Sylvie Toupin, qui revient dernièrement de Montréal.

Mme Toupin, qui travaillera au centre du 1er juin à la fin janvier 1988, aura, parmi ses tâches, à aider à la préparation des spectacles du Festival acadien ainsi qu'à travailler avec les artistes locaux pour les préparer à monter sur scène.

Cependant, elle ne sera pas responsable de commencer des nouveaux groupes et n'agira pas comme leur chef; elle sera plutôt personne-ressource pour ces groupes ou individus.

Les états de centre

Le bilan financier du centre montre un profit de 3 060,00$ (comparé à un déficit de 1 700,00$ l'an dernier), malgré le fait qu'on n'avait pas d'employé au centre pour six mois en cette année fiscale.

On voit des revenus de 25 353,00$ et des dépenses de 22 293,00$.

On a réussi à recruter 131 membres cette année, même si on n'a pas organisé de campagne officielle.

Selon la directrice, Mme Claudette Gallant, le centre est utilisé en moyenne 44 heures par semaine par divers groupes, tels les étudiants de peinture, de danse et de musique, ainsi que des orchestres, des chanteurs et la troupe de théâtre. On peut ajouter à ce total bien des heures pour les réunions, répétitions occasionnelles et soirées sociales qui y ont eu lieu.

Elections

L'assemblée annuelle a élu trois nouveaux directeurs, soit Mme Monique Gallant et MM. Timmy Gallant et Elmer Arsenault.

Le nouveau comité exécutif sera élu à la première réunion du conseil.

CREDIT UNIONS CAISSES POPULAIRES 50 YEARS OF PROGRESS ANNEES DE PROGRES

Il ne reste que le mois de mai pour participer au concours de la Caisse populaire Evangéline et avoir une chance de gagner un beau voyage.

Les billets pour la soirée de banquet et danse, le 10 juin en l'honneur du 50e anniversaire de la Caisse sont maintenant disponibles au prix de 5,00$ par personne. Le nombre de billets est limité. Le tirage du concours se fera lors du banquet.
Adressez-vous à la Caisse pour plus de renseignements et pour les billets.

Offre d'emploi
TOURS ACADIE

l'Agence de forfaits touristiques du
Village pionnier acadien
est à la recherche d'un(e)

Directeur(trice) de la publicité et des ventes

Tâches: Planifie, organise et surveille les activités de Tours Acadie dans les domaines de la mise en marché et de la promotion des ventes; développe des campagnes publicitaires et évalue les résultats de celles-ci;
participe aux activités de relations publiques de Tours Acadie et du Village pionnier acadien;
agit comme directeur(trice) de la publicité pour Le Village pionnier acadien.

Qualités: Expérience et/ou formation dans les domaines de la mise en marché ou des ventes ou dans un domaine connexe;
Bonne connaissance de la langue française et anglaise, parlée et écrite;
Expérience dans l'industrie touristique serait souhaitable.

Traitement: A négocier selon les compétences.

Date d'entrée en fonction: août 1987.

Faire parvenir son curriculum vitae avant le 8 juin 1987 à:

M. Maurice X. Gallant
Directeur
Tours Acadie
Mont-Carmel, I.-P.-E.
C0B 2E0

Avez-vous l'intention d'investir dans les jours ou mois à venir?
Venez nous voir!
La Caisse Populaire Evangéline
Wellington, I.P.-E.

Certificats de dépôt

9 3/4% pour 5 ans

Intérêt payé à chaque mois sur dépôt de 5 000,00$ et plus

OUVERTURE du restaurant "Etoile de Mer"

SPECIAUX de fin de semaine

Dinde rôtie, choix de soupe ou salade verte **6,95$**

ou

Assiette de homard (1 homard), choix de soupe ou salade verte **7,95$**

HEURES D'OUVERTURE

Vendredi et samedi: 17h00 à 23h00
Dimanche: 11h00 à 21h00

A venir

Cornellia et Billy du lundi 1er juin au samedi 6 juin inclusivement.

Avez-vous besoin de faire taper quelque chose?

Eh bien, contactez-moi au **854-2257**
Diane Gallant

- les services de fiscalité
- la comptabilité et la vérification
- la consultation en gestion
- la consultation en micro-ordinateur

Doane Raymond

comptables agréés

County Fair Mall
475, rue Granville
Summerside, I.P.-E.
(902) 463-9155

Associé Directeur:
J. Nazaire Arsenault, C.A.
Byron Murray, C.A.

Le Musée acadien c'est notre affaire. Aidons à son financement.

La Fédération des clubs sociaux franco-ontariens

est à la recherche de candidats(es) sérieux(ses) pour la coordination générale de ses activités.

La tâche peut se décrire comme suit:

Titre: Coordonnateur(trice) provincial(e) (un emploi nouveau)

Supérieur immédiat: le président général de la F.C.S.F.O.

Résumé de la Fonction:

Sous la direction générale du président, réaliser les plans d'action préparés en vue d'atteindre les objectifs définis par les dirigeants de la F.C.S.F.O. pour l'année en cours.-

Principales responsabilités:

1. Rencontrer, motiver et travailler avec des groupes.
2. Préparer et présenter des requêtes des demandes et des rapports à des personnes dans des positions de décision sur des questions affectant les loisirs des franco-ontariens.
3. Diriger et obtenir la collaboration des employés(es) de la F.C.S.F.O. et développer un bureau central efficace.
4. Organiser les réunions des comités et les assemblées de la F.C.S.F.O. et y prendre part.
5. Faire régulièrement et d'une façon claire et concise, des rapports et des suggestions au président général, au comité exécutif et au conseil d'administration.
6. Aider à la préparation et au contrôle des budgets.
7. Voyager pour rencontrer les membres, pour représenter la F.C.S.F.O. ou pour présenter des requêtes ou des demandes.

Responsabilité dans les décisions:

Pleine responsabilité dans le cadre des directives présentées par la direction de la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens.

Surveillance reçue:

Devra travailler avec un minimum de surveillance de la part du supérieur immédiat.

Surveillance à donner:

Devra voir à ce que le travail des employés soit bien fait et dans le temps requis pour la bonne marche de la F.C.S.F.O. Au départ le nombre d'employés ne sera que de trois(3).

Qualifications requises:

Diplôme collégial ou universitaire dans au moins une discipline se rapportant aux activités de loisirs v.g. animation, sociologie, récréologie, conditionnement physique, entraînement sportif, etc... Préférence sera accordée aux personnes ayant de l'expérience dans les milieux franco-ontariens.

Salaires et avantages sociaux:

Dépendant des qualifications et de l'expérience, les rémunérations et les avantages sociaux seront équivalents à ce qu'on offre présentement sur le marché du travail.

Prière d'adresser vos demandes d'emploi accompagnées de vos curriculums vitae avant le 15 juin 1987 à l'adresse suivante:

Marcel Brulé, président
Fédération des clubs sociaux franco-ontariens
647, boul. Franklin, C.P. 331
Cambridge, Ontario N1R 5V4
Tél: (519) 623-2822

Nous accuserons réception de toutes les demandes reçues.

A LOUER

Appartement de deux chambres à Abram-Village, libre immédiatement. Téléphonez à Gisèle au **436-2241.**

LA RECETTE DU COLONEL SANDERS
Poulet Frit à la Kentucky
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"
Charlottetown, Summerside, Bunbury, Montague, Souris

MAPLE LEAF DAIRY LTD.
36 Greenwood Drive, Summerside, I.P.-E.
Livraison à domicile **436-9241**

BINGO

Salle paroissiale de Baie-Egmont
Dimanche soir à 19h30

1,00$ pour 1 carte double
Pleine carte: 100$
Jeu "Early Bird"

GROS LOT: 240,00$ en 56 numéros

BINGO

Salle paroissiale de Mont-Carmel

Jeudi soir à 20h00 **Prix d'entrée: 1,00$**

GROS LOT: 170.00$ en 54 numéros

Légion de Summerside

340, rue Notre-Dame, Summerside, I.P.-E.
Mardi soir: Bingo "livrets" à 19h30
Jeudi soir: Bingo régulier à 19h30
Tous les samedis soir: spectacle dans le salon de 21h30 à 00h30.

Le Club Social Français

222, rue First, Summerside, I.P.-E.

Jeudi soir- Danse au profit de Peter Arsenault

Samedi après-midi- High Tide

Vendredi et samedi soir- Whiskey River

Appel de propositions Charlottetown, I.-P.-E.

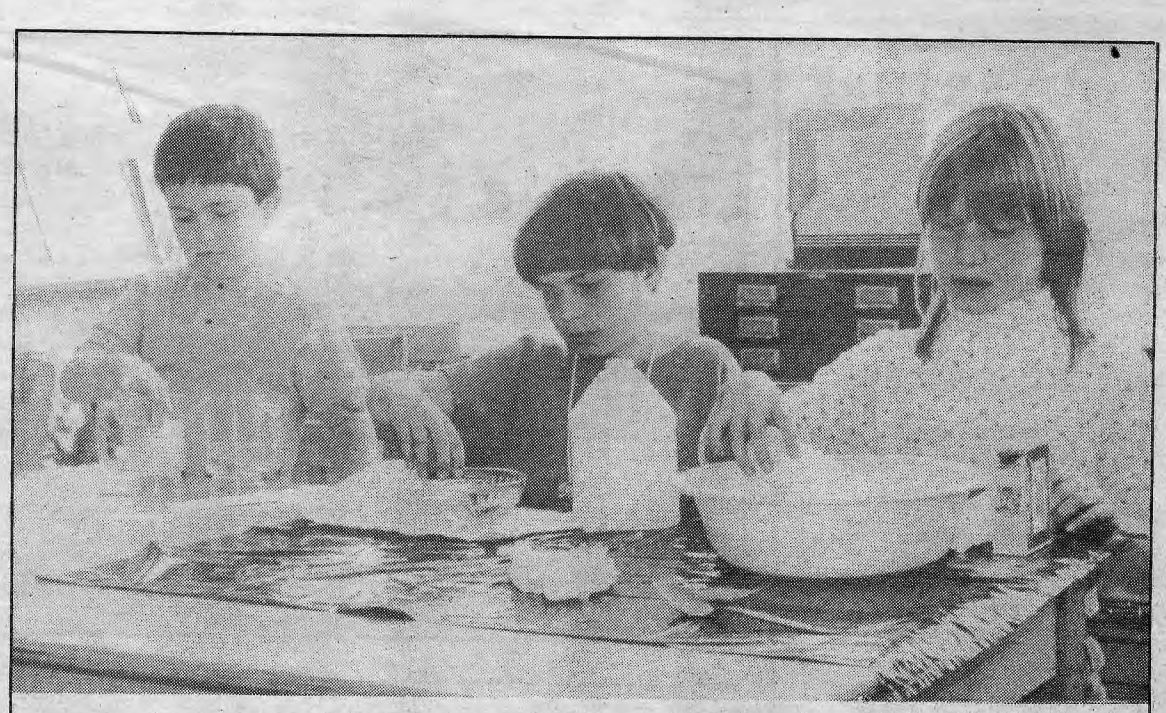
La Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Ville de Charlottetown invitent les constructeurs, investisseurs et promoteurs immobiliers à leur faire part de propositions pour l'achat et l'aménagement, en tout ou en partie d'un terrain vacant d'environ 7.5 acres dont la façade donne sur University Avenue, en face de l'Université de l'Î.-P.-É. Cette offre représente une occasion unique d'acheter une propriété foncière ayant environ 570 pieds de façade qui donne sur l'une des artères les plus importantes et les plus passantes de Charlottetown, soit University Avenue.

L'offre la plus élevée ou toute autre offre ne sera pas nécessairement acceptée. La SCHL et la Ville de Charlottetown se réservent le droit, à leur seule discrétion, d'accepter et de négocier toute proposition ou de refuser toutes les propositions si aucune n'est acceptable. Les propositions doivent être reçues au plus tard le 15 juin 1987.

On peut obtenir la documentation détaillée ayant trait à cet appel de propositions en communiquant avec la personne suivante au (902) 566-7336:

M. John Dawes
Directeur de succursale
Succursale de Charlottetown
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Confederation Court Mall
Porte 200, 2e étage
Charlottetown, (Î.-P.-É.)
C1A 1N2

Société canadienne d'hypothèques et de logement | **Canada Mortgage and Housing Corporation**



FOIRE SCIENTIFIQUE

Les étudiants en 3e année d'immersion de l'école Elm de Summerside ont eu l'occasion récemment de mettre en pratique leurs connaissances scientifiques. En effet, une foire scientifique qui a été organisée conjointement par les professeurs de la troisième année et quelques parents d'étudiants a permis aux jeunes de tenter tout genre d'expérience scientifique. On aperçoit sur la photo quelques étudiants en train d'expérimenter.

ATTENTION

Acheteurs et/ou transformateurs de poisson

Veuillez prendre note des dispositions suivantes de la Loi sur les règlements de contrôle du poisson de l'Ile-du-Prince-Edouard:

- Nul ne doit faire la transformation d'aucun poisson à moins que toute transformation de ce poisson soit faite dans un établissement possédant un permis valide pour la transformation du poisson.

- Nul ne doit construire ou tenter de construire un établissement pour la transformation du poisson sans avoir préalablement obtenu l'approbation du Ministre concernant les spécifications de plan et l'emplacement de l'établissement.

- Nul ne doit acheter ou tenter d'acheter pour la vente ou la transformation aucun poisson sans posséder un permis d'acheteur de poisson émis par le Ministre.

Toute personne manquant à une de ces dispositions est considérée comme ayant commis une offense à la Loi sur les règlements de contrôle du poisson de l'Ile-du-Prince-Edouard et est passible de poursuites.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter le ministère des Pêches de l'Ile-du-Prince-Edouard - Section transformation et qualité, (902) 892-3493.

Honorable Johnny Ross Young
Ministre
Ministère des Pêches

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

DECISION

Décision 87—350. **Island Cablevision Ltd.** 16 collectivités de (I.-P.-E.). APPROUVE - Demandes afin de se prévaloir des articles pertinents du Règlement de 1986 sur la télédistribution. Décision 87-351. **Island Cablevision Ltd.** Charlottetown et les régions avoisinantes (I.-P.-E.). APPROUVE. - Demande afin de se prévaloir des articles pertinents du Règlement de 1986 sur la télédistribution.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

AVIS

CRTC - Avis public 1987-128. Le Conseil a reçu des demandes des titulaires de licence de câble suivants pour modifier leurs licences afin de se prévaloir des dispositions applicables en vertu du Règlement sur la télédistribution, 1986: **BADDECK CABLE T.V. COMPANY LIMITED,** Baddeck; **ST. PETER'S CABLEVISION LIMITED,** St. Peter's, Jacksonville et Samsonville; **ST. MARGARET'S BAY CABLE COMPANY LIMITED,** St. Margaret's Bay et la région; **PROSPECT BAY CABLE COMPANY LIMITED,** Prospect-Terrence Bay Hatchet Lake; **LA COOPERATIVE DES COMMUNICATIONS COMMUNAUTAIRE LIMITEE,** Wellinton et Abram-Village.

Toute intervention doit parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ont.) K1A 0N2, avec une preuve qu'une copie de l'intervention a été envoyée au requérant le ou avant le **1 juin 1987.**

Canada